

## JEGYZŐKÖNYV

a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete  
2018. október 26. napján (péntek) 11:00 órai kezdettel tartandó  
4. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Jelen vannak: Dr. Dady Kálmán elnök  
Jakab Beáta nemzetiségi önkormányzati képviselő  
Távol maradt: Palánki Viktor elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

### **Dr. Dady Kálmán elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Jakab Beáta nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

### **Jakab Beáta**

A jegyzőkönyv hitelesítésre elfogadja a jelölést.

### **Dr. Dady Kálmán elnök**

Szavazásra teszi fel Jakab Beáta nemzetiségi képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Román Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Jakab Beáta személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 52/2018.(X.26.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Román Önkormányzat 52/2018.(X. 26.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Román Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Jakab Beáta személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ez követően Dr. Dady Kálmán elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

1. **Józsefvárosi Román Önkormányzat 51/2018. (IX.25.) számú határozata**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
2. **Hagyományőrző Nemzetiségi Szüreti Bál**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
3. **Méltatlansági eljárás ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 53/2018.(IX.26.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Román Önkormányzat 53 /2018.(X.26.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Román Önkormányzat 4. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. Józsefvárosi Román Önkormányzat 51/2018. (IX.25.) számú határozata**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Hagyományőrző Nemzetiségi Szüreti Bál**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Méltatlansági eljárás ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**Józsefvárosi Román Önkormányzat 51/2018. (IX.25.) számú határozata**

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Dady Kálmán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés szerint:

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 54/2018.(X.26.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Román Önkormányzat 54/2018.(X.26.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Román Önkormányzat „Nemzetiségi Klub délutánok (HOME CARE Nemzetiségi Hagyományőrző Nyugdíjas Klub és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub) költségkereteinek meghatározása 2018. december 31.-ig” tárgyú 51/2018. (IX.25.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

**A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:**

*„1. a Home Care Nyugdíjas Klub (könyvtár, képtár, hangtár (nosztalgia lemeztár) és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub délutánjait továbbra is folytatja 2018. évben, összesen 6 alkalommal október, november és december hónapokban. A klubdélután helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. A klub délutánok Corvinus Esélyegyenlőségért Egyesület szervezésében kerülnek megrendezésre, összesen 90 e Ft összegben, esetenként 15 e Ft/alkalom (szervezési díj, előadói díj, egyéb költségekre (színes fénymásolás, könyvkötés, spirálozás stb.)*

*2. forrása: az előző évek tartalékon lévő összege 90 e Ft összegben. Fedezete a kiadások előirányzatán belül a szolgáltatások előirányzata. A tartalékok előirányzatát 90 e Ft-tal csökkenti, a szolgáltatások előirányzatát ezen összeggel megemeli.”*

**helyébe a következő rendelkezés lép:**

*„1. a Home Care Nyugdíjas Klub (könyvtár, képtár, hangtár (nosztalgia lemeztár) és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub délutánjait továbbra is folytatja 2018. évben, összesen 4 alkalommal november, december hónapokban. A klubdélután helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. A klub délutánok Corvinus Esélyegyenlőségért Egyesület szervezésében kerülnek megrendezésre, összesen 60 e Ft összegben, esetenként 15 e Ft/alkalom (szervezési díj, előadói díj, egyéb költségekre (színes fénymásolás, könyvkötés, spirálozás stb.)*

2. forrása: az előző évek tartalékon lévő összege 60 e Ft összegben. Fedezete a kiadások előirányzatán belül a szolgáltatások előirányzata. A tartalékok előirányzatát 60 e Ft-tal csökkenti, a szolgáltatások előirányzatát ezen összeggel megemeli.”

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök  
Határidő: 2018. október 25.

## 2. Napirendi pont

Hagyományörző Nemzetiségi Szüreti Bál

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Dady Kálmán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés szerint:

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 55/2018.(X.26.) számú határozatát:

### Józsefvárosi Román Önkormányzat 55/2018.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2018. október 27. napján Hagyományörző Nemzetiségi Szüreti Bál címen rendezvényt tart, helyszíne a Józsefvárosi Nemzetiségek Háza (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.) A rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Roman Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végzi, bruttó 30 e Ft ke retösszegig.
2. forrás: a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadási előirányzat.

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök  
Határidő: 2018. november 30.

## 3. Méltatlansági eljárás ZÁRT ÜLÉS

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

*A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdésének a) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 56/2018. (X.26.) számú határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.*

**Dr. Dady Kálmán elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 12:00 órakor bezárja.

  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
Jegyzőkönyvet írta: dr. Kovács Gabriella




**JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Jelenléti Ív**

**a Józsefvárosi Román Önkormányzat**  
**4. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:**  
**2018. október 26. (péntek) 11:00 óra**

1. Dr. Dady Kálmán



2. Palánki Viktor

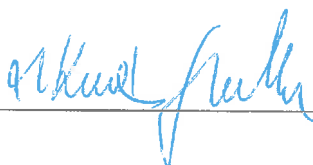
- igazolással  
.....

3. Jakab Beáta

Jakab Beáta  
.....

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella



## **JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT**

**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

### **ELŐTERJESZTÉS**

**Józsefvárosi Román Önkormányzat 51/2018. (IX.25.) számú határozata**

**Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)**

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. október 26. napján

4. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Képviselő-testületet, hogy Józsefvárosi Román Önkormányzat „Nemzetiségi Klub délutánok (HOME CARE Nemzetiségi Hagyományörző Nyugdíjas Klub és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub) költségkereteinek meghatározása 2018. december 31.-ig” tárgyú 51/2018. (IX.25.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint: a nemzetiségi klubdélutánok költségvetésének csökkentése szükséges, tekintettel arra, hogy 30 e Ft költségvetési forrás várhatóan (2. sz. napirend) más célra kerül majd felhasználásra.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Román Önkormányzat „Nemzetiségi Klub délutánok (HOME CARE Nemzetiségi Hagyományörző Nyugdíjas Klub és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub) költségkereteinek meghatározása 2018. december 31.-ig” tárgyú 51/2018. (IX.25.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:**

**A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:**

*„1. a Home Care Nyugdíjas Klub (könyvtár, képtár, hangtár (nosztalgia lemeztár) és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub délutánjait továbbra is folytatja 2018. évben, összesen 6 alkalommal október, november és december hónapokban. A klubdélután helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. A klub délutánok Corvinus Esélyegyenlőségért Egyesület szervezésében kerülnek megrendezésre, összesen 90 e Ft összegben, esetenként 15 e Ft/alkalom (szervezési díj, előadói díj, egyéb költségekre (színes fénymásolás, könyvkötés, spirálozás stb.)*

*2. forrása: az előző évek tartalékon lévő összege 90 e Ft összegben. Fedezete a kiadások előirányzatán belül a szolgáltatások előirányzata. A tartalékok előirányzatát 90 e Ft-tal csökkenti, a szolgáltatások előirányzatát ezen összeggel megemeli.”*

**helyébe a következő rendelkezés lép:**

*„1. a Home Care Nyugdíjas Klub (könyvtár, képtár, hangtár (nosztalgia lemeztár) és a Szabédi László Nyelvtudományi Klub délutánjait továbbra is folytatja 2018. évben, összesen 4 alkalommal november, december hónapokban. A klubdélután helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. A klub délutánok Corvinus Esélyegyenlőségért Egyesület szervezésében kerülnek megrendezésre, összesen 60 e Ft összegben, esetenként 15 e Ft/alkalom (szervezési díj, előadói díj, egyéb költségekre (színes fénymásolás, könyvkötés, spirálozás stb.)*

*2. forrása: az előző évek tartalékon lévő összege 60 e Ft összegben. Fedezete a kiadások előirányzatán belül a szolgáltatások előirányzata. A tartalékok előirányzatát 60 e Ft-tal csökkenti, a szolgáltatások előirányzatát ezen összeggel megemeli.”*

**Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök**

**Határidő: 2018. október 25.**

Budapest, 2018. október 17.



**ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ROMÁN  
ÖNKORMÁNYZAT**  
**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *a***  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**  
**JOGI KONTROLL: *albudget***

**JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT**

**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Hagyományörző Nemzetiségi Szüreti Bál**

**Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)**

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. október 26. napján

4. nyilvános rendes ülés 2.) pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2018. október 27. napján Hagyományörző Nemzetiségi Szüreti Bál címen rendezvényt szervezzünk, melynek helyszíne a Józsefvárosi Nemzetiségek Háza (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.) A rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Román Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végezné el bruttó 30 e Ft keretösszegig. A vendéglátást a résztvevők saját maguk látják el (batyus bál). Forrás a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadás előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2018. október 27. napján Hagyományörző Nemzetiségi Szüreti Bál címen rendezvényt tart, helyszíne a Józsefvárosi Nemzetiségek Háza (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.) A rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Román Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végzi, bruttó 30 e Ft keretösszegig.**
- 2. forrás a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadási előirányzat.**

**Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök**

**Határidő: 2018. november 30.**

Budapest, 2018. október 17.



**Dr. Dady Kálmán elnök**

**ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT**  
**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**  
**JOGI KONTROLL:**

**JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

## **MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2018. október 26. napján (péntek) 11:00 órai kezdettel tartandó**  
**4. nyilvános rendes testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

**Napirend:**

- 1. Józsefvárosi Román Önkormányzat 51/2018. (IX.25.) számú határozata**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Hagyományőrző Nemzetiségi Szüreti Bál**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Méltatlansági eljárás ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2018. október 17.

Üdvözlettel:

Dr. Dady Kálmán  
elnök s.k.

